

30 May 2014

**2014 North China Export Tariff Adjustment**

Dear Valued Customers,

We would like to inform you that we will adjust our export tariff (mandatory surcharge) with effect from July 01, 2014 (Price Calculation Date).

Export Service Charge as below:

Application Scope	BASIS	Currency	Current Level	Future Level	Effective Date
XI'AN/ZHENGZHOU/YUNCHENG/SHENYANG	20'/40'/45' Container	RMB	0	0	1-Jul-14
QINGDAO/LIANYUNGANG/ YANTAI/WEIHAI/SHIDAO/RIZHAO	20'/40'/45' Container	RMB	50	100	1-Jul-14
XINGANG/QINHUANGDAO/ULAANBAATAR	20'/40'/45' Container	RMB	50	100	1-Jul-14
DALIAN/YINGKOU/JINZHOU	20'/40'/45' Container	RMB	50	100	1-Jul-14

Maersk Line aims to be your most reliable carrier and we thank you for your continuous support. For questions regarding these adjustments, please contact your local customer service representative at +86-532-80951000.

Yours sincerely,  
Maersk (China) Shipping Co., Ltd. North China

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.

2014年5月30日

## 关于出口附加费费率调整的通知

尊敬的客户，

我们谨此通知您，马士基航运将于2014年7月1日（运费起算日）起调整出口附加费费率。

出口附加费费率：

适用范围	适用箱型	货币	当前费率	调整后费率	生效日期
西安/郑州/运城/沈阳	20' /40' /45' 集装箱	人民币	0	0	2014年 7月1日
青岛/连云港/烟台/威海/石岛/日照	20' /40' /45' 集装箱	人民币	50	100	2014年 7月1日
新港/秦皇岛/乌兰巴托	20' /40' /45' 集装箱	人民币	50	100	2014年 7月1日
大连/营口/锦州	20' /40' /45' 集装箱	人民币	50	100	2014年 7月1日

马士基航运旨在成为您最可靠的承运商，我们感谢您给予的一贯支持。有关该变化的任何疑问，请联系您致电+86-532-80951000 给本地的销售或客服代表。

顺颂商祺！

马士基（中国）航运有限公司华北大区

注：本通知原由马士基（中国）航运有限公司青岛分公司以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！